

A restauráció hetedik évfordulója

Egy milliárd és 300 millió leies alapítvány Öfelsége hazatérése emlékére

Carol király Öfelsége hazatérésének hetedik évfordulóját az egész országban impozáns fényvel ünnepelték meg, megülték azonban ezt az évfordulót az egyes országok fővárosaiban élő románok is. A bucarestii ünnepségek fényét emelte az a körülmény, hogy azokon résztvett Moszkva és Lengyel köztársasági elnökök is. A fővárosi nagy stadionban a tribünön helyet foglalt a király, a lengyel államfő, Beck lengyel külügyminiszter, továbbá az udvar, előkelőségek. Dél-élelt kilenc órakor már kezdetét vette tizenötezer ifjú felvonulása. Az egész ünnepség az uralkodó lelkes ünneplése volt. Öfelsége az ifjúsághoz lendületes beszédet intézett, amelyben az országvédő ifjúság nagy feladatairól beszélt.

Az ifjúság kötelessége lesz — mondotta — az egységesítés nagy művét, melyet az elődök végeztek, befejezni. Semmit sem lehet elérni hit és bizalom nélkül. Kívánom, hogy az ifjúság továbbra is folytassa nemzetépítő munkáját.

A fiatalok kitörő lelkesedéssel fogadták a király szavait. Utána gyönyörű szabadgyakorlatokat mutattak be, majd felvonultak az egyes testületek. Felvonultak a körösvölgyi parasztek is annak emlékére, hogy annak idején a király ennek a folyónak a völgyében szállott le először repülőgéppel. És megjelent az a parasztcasszony is, aki a hazatérő királynak hét év előtt virágkoszorút adott át, majd friss vízzel üdítette fel. Az ünnepély után az uralkodó a vendégekkel együtt a királyi palotába tért vissza. Délben itt nagy díszbéd volt, melyen a kormány tagjai és számos előkelőség vett részt. Az ebéd alatt Tatarescu miniszterelnök felköszöntőt mondott és abban az ország hódolatát tolmácsolta a királynak a restaurációs ünnep alkalmából.

— Hét év elteltével — mondotta a miniszterelnök — már látja a nemzet azokat a nagyszerű eredményeket, melyeket az ország Öfelsége hőles vezetése alatt elért.

Öfelsége uralma alatt sikerült a nép összes jó tulajdonságait felkelteni, az energiákat megmozgatni a hazájávéra.

Ha sok is történt az ország érdekében, még nagyon sok feladat vár megoldásra. Ezek között is első helyen áll a kultúra és a közegészségügy szolgálata. Az állam gazdasági és politikai viszonyai az utolsó évek alatt, hála a hőles és előrelátó politikának, erősen javultak. A kormány ma abban a sze-

renesés helyzetben van, hogy Felsőgednek előterjeszhet egy rendelet-törvényt, amellyel

egy milliárd és háromszáz millió lei értékű járadékkötvénnyel alapítványt létesít Felsőged nevére.

Ezen alapítvány kamataiból a bucarestii polgári kórházak, a jasi kórház, a Cluj-kolozsvári klinikák és a Román Akadémia részesülnek. Ezzel a közegészségügy nagy lépéssel haladhat előre. A király, Mihai nagyvajda és a felsőges uralkodó család éltetésével fejezte be nagyhatású beszédét a miniszterelnök.

Timisoara-Temesvárott szintén a hagyományos fényvel ünnepelték meg a restauráció évfordulóját. Már reggel kilenc órakor megkezdődött az ifjúsági alakulatok, az összes iskolák növendékeinek felvonulása. Megjelentek az összes hatóságok fejei és a lakosság ezrei. Bunescu tábornok megérkezése után kezdetét vette a tábori mise, melyet Tiucra Patrichie dr. görög keleti román főesperes celebrált nagy papi segédlettel. A kormányt Nistor Dimitrie dr. prefektus, a várost Coman Augustin ideiglenes bizottsági elnök, a táblát

Marta Alexandru dr. táblai főelnök, a törvényszéket Teodorescu Vasile törvényszéki főelnök, a katolikus egyházat Unterweger Lothár dr. kanonok, a református egyházat Debrecezeni István lelkész, a zsidóságot Drechsler Miksa dr. főrabbi és Nyiri Jenő, az egyesített hitközségek elnöke képviselte, a rendőrség képviselőjében Gritta Ovidiu rendőrprefektus jelent meg, akinek érdeme egyben annak a példás rendnek a biztosítása is, mely az ünnepségeken mindvégig uralkodott.

A tábori mise után a stadionban felvonult az ifjúság, majd szabadgyakorlatok következtek.

Ezután az előkelőségek a Ferdinand-uton felállított pavilonban foglaltak helyet és fogadták az ifjúság diszfelvonulását.

Este ugyancsak az ifjúság fáklyámenetét rendezték. Utána egy a Libertati-téren, mint a Ferdinand-uton katonazene volt, melynek hangjai mellett hatalmas tömeg hullámozott az utcákon. Ezzel a restaurációs ünnepély Timisoara-temesvári része befejeződött.

A hét végén tárgyalja a kormány a nemzeti munka fokozottabb védelmét célzó javaslatot

A Bucarestből érkező újabb hírek szerint a belpolitika berkeiben egylőre változások nem várhatók, hanem megkezdődik a szokásos politikai nyári nyugalom. A miniszterek nagyobb része vagy külföldre utazik nyaralni, vagy pedig birtokára vonul vissza és a politikai életnek ez a nyugalmi helyzete, a liberálisok véleménye szerint, szeptember végéig is eltarthat. Ezen idő alatt a miniszterek jóformán csak a folyó ügyekkel foglalkoznak.

A június 8-iki ünnepségek lefolyása liberális körök szerint újból igazolta az uralkodónak a jelenlegi kormányba vetett bizalmát. Egyedül a Lup-ta van azon a véleményen, hogy rövid időn belül változás történik a belpolitikai helyzetben.

A minisztertanács e hét végi ülésén hír szerint tárgyalásra kerül a nemzeti munka fokozottabb védelméről szóló rendelettervezet is. Ugy látszik, hogy Pop Valer eredeti tervezete lényegesen enyhül és a minisztertanács a nemzeti munka fokozott védelme érdekében hoz határozatot, anélkül azonban, hogy a szerzett jogokat sértene. Ezen a minisztertanács határozzák el végleg a kormány nyári programját.

Vasárnap Cluj-Kolozsvár városában nagy ünnepélyességek között történik meg az uralkodónak az egyetem tiszteletbeli doktorává való felavatása. Öfelsége és a kormány tagjai szombaton utaznak el Cluj-Kolozsvárra.

Olcsó árusítás

Klein Dávid

áruházában

Strada I. C. Bratianu 15-b. Telefon 12-92
Nagy választék az összes nyári újdonságokban!

Eredeti közlemény

4 évig szenvedtem állandóan legkinzobb gyomorfájdalmaktól

Const. D. P. Neagu, Chiojód, jud. Buz. f. évi április 7-én következő levelet küldte nekünk:

„Tisztelettel hozom sz. tudomásul hogy 4 éven keresztül szenvedtem állandóan a legkinzobb gyomorbajban, n. oca 2 hete — hála a lapokban közölt é. sítéseiknek — informálódtam az Ö. „GASTRO-D” gyógyszeréről, amelyet megvásárolva kijelenthetem, hogy 4. használat után nálam olyan szinte hitetlen eredmény mutatkozott, hogy ed. borzalmas fájdalmaimat teljesen lecs. pította, miért kérem fogadják leg. több köszönetemet, Sziveskedjenek v. szerien bevált gyógyszerükből még. üveget utánvételt küldeni, hogy a k. folytathassam.

Mit lehet fenti mindenki részére rendelkezésre álló öszinte sorokhoz még hozzáfűzünk?

„GASTRO-D” kapható gyógyszerár. ban és drogériákban, vagy megrend. tő. 135 lei utánvét mellett Császár. gyógyszerárában Bucaresti, Calea. torien 124.

Üzemben a villamosság a halálra ítélt állatok számára

A város vezetősége — miként annak jén megirtuk — Németországban vill. széklet vásárolt a kutyák és macskák. tására. A ládaalakú készülék már ré. ben megérkezett a városi gyepmester. Felhasználására azonban eddig nem. rülhetett sor, mert különböző előkés. tekre volt szükség. Felépítették a k. zési kamrát is és most történt meg. első próbakivégzés. A kísérlet siker. mert a kijáratra kijelölt állat néhány. sodperc múlva kimult. A próbakivég. bizottság előtt ment végbe. Megjelen. Tárbu Gheorghe dr. városi főállator. és Sokoroi Ferenc főállatorvos, tov. bá Radoi, a városi villanytelep m. fő. tisztségviselője. A villamosságban levő. tyán a megfigyeléseket Becu Ion ez. sérgyűj. ügynök vezette. A kivégzés. egy régi villanyvezetékét használták. készületekre egy transzformátort szerel. Radoi műszaki főtisztségviselő megállap. ta, hogy a kivégzéshez 250 volt fesz. grű áramot használnak, de a készülék. keltyebb árammennyiséget fogyaszt. villamnyezék két részből áll. Az egyik. kutyák, a másik rész pedig a mac. kiirtására szolgál. Amikor a kutyát e. lyezték a készülékben, bekapcsolták. áramot és az állat, ahogyan megáll. tották, tíz másodperc alatt kimult. A. szülék kezelése igen egyszerű, mert. végzés egy gomb megnyomása után. ténik. Körülbelül egy hét után a villa. széklet általános használatba veszik. zöleg azonban még néhány vezeték. bevezetni a kivégzési kamrába.

Himnuszvita a francia pa. mentben. Párisi jelentés szerint francia parlament legutóbbi ülés. Reibel, a köztársasági szövets. párt tagja, interpellációt inté. Blum miniszterelnökhöz arra vor. kozólag, hogy melyik Franciaors. hivatalos lobogója és melyik nem. himnusza? Erre a kérdésre az ad. okot, hogy a népfreng megalakul. óta a kommunisták mind gyakrab. tüzték ki a vörös lobogót és a nem. himnusz helyett az Internacionál. énekelték. Blum válaszában kijel. tette, hogy Franciaországnak o. egy nemzeti zászlaja van és egyet. himnusza: a Marsellaise. Abban. tényben, hogy egyes politikai pár. a nemzeti himnusz mellett az Int. nacionalát is énekelik, a nemzeti. szeforrás jelét látja.

Tehetetlenül fájdalmai voltak
tehetetlenül fekiúdt az ágyban.

Mi a legtöbb hátfájásban és reumatikus bántal-
sá szenvedő, ez a hölgy is elhatározta, hogy egy
kísérletet tesz Kruschen-sókkal, hogy megsza-
dult kinsó fájdalmaiktól. Nagy volt meglepése,
amikor észrevette, hogy a fájdalmai mind kisebbek
és később, néhány hónap múlva, amikor tel-
jesen megszabadult tőlük, és meggyőződött a Kruschen-
sók hatékonyságáról, a következő levelet írta nekünk:
„Négy négy hónapon keresztül kínzó elvisel-
hetetlen hátfájás; tehetetlenül fekiúdtam ágyamban,
nincs alvás mindenféle gyógyszerrel megpróbáltam,
de egyik sem használt. El voltam keseredve,
gondoltam, hogy kórházba vonulok. De mégis,
amikor Kruschen-reklámokban az enyémhez hasonló
beteg levelet olvastam, elhatároztam, hogy még egy próbát
teszek és nem volt kicsi a meglepetésem, am-
int megállapítottam, hogy a fájdalmaim csökkennek.
Egy hónapon keresztül szedtem a Kruschen-sókat
és négy hónapon keresztül semmiért a világon. Örülök,
hogy megszabadultam ezektől a rettenetes fájdalma-
któl.”
B. C.

Kruschen tartalmazza néhány só visszaadja
szívét és a vesék normális funkcióját biztosítja és
megoldja mérgező anyagok felgyülemelését. Ezen
kívül az On szervezetét a legteljesebb tisztaságban
tartja, egyáltalán pedig megszabadul az annyira kínzó
fájdalmaiktól is.

Ár: 100 g-os üveg ára 95 lei, kis üveg ára 60 lei.

Bíró Vencel dr.
Államvédelem huszonegyedik
tárgyalása

A Cluj-kolozsvári törvényszék most
kezdte el az államvédelem huszonegyedik
bíró tanár beadványára Bíró
dr. piarista rendfőnök ellen indi-
viduális felelősségéről. Ghibu, mint ismeretes, kétségbe
esett a romániai piarista rend jogi sze-
kretizálásáról, Bíró Vencel tartományfőnök
pedig cimborlással, jogtalan pecsét-
használatával és a rend vagyonának ille-
getlen kezelésével vádolta. Beadványá-
ra Bíró követelte a rend vagyonát és a cím-
borhasználatát eltiltást. Bíró Vencel dr., il-
letve a piarista rend ügyében eddig össze-
foglaló Marosuszonhárom tárgyalás volt és egy-
re már érdemleges ítélet is elhangzott,
Bíró Ghibu tanár állításait megcáfolta.
Az ítélet azonban a törvényszék vé-
leménykülönbség miatt megsemmisítette
az ítéletét új tárgyalást rendelt el.
A piarista huszonegyedik tárgyaláson
Bíró nem jelent meg, majd a törvény-
szék határozott, hogy visszaküldi az
államvédelem törvényszék harmadik taná-
rának. Ennek a tanácsnak a hatáskörébe
vissza az ügyet, mely az elsőfoku
bíró megsemmisítette.

Ellen fordultak
Amerikai keresztény
egyházak

A londoni Reuter-iroda newyorki
közlése szerint az amerikai keresztény
egyházak szövetségének végre-
sített bizottsága, amelyen huszonhá-
rom nemzeti egyház volt képviselve,
ma tartott. Ezen alkalommal hatá-
rozott fogadalmat el, amelyben azon
tagjait fejezik ki, hogy a németországi helyzet alakulása semmi
képpen nem hagy arra vonatkozólag,
hogy a német birodalmi kormány el-
sősorban érdekeivel viseltetik a ke-
resztény egyházzal szemben. A hatá-
rozat azután azt a kívánságot szegezi,
hogy rövidesen érkezze el az a
nap, amikor az erőteljes német ke-
resztény hagyomány újból szabad
lehet. Mac Ferland, a bizottság tiszte-
letes főtitkára nyílt levelet intéz
Berlinhez és többek között ezeket
szövegeket tartalmazza:

„Elvesztjük a civilizált világ tiszte-
letét és örvény felé vezető nemzetét,
amikor az erőszak és a gyűlölet elve
alapján nem tud életképes nemzetet
felépíteni.”

**Blomberg olaszországi látogató-
sága.** Blomberg német birodalmi
hadügyminiszter olaszországi látoga-
tása során tegnap délelőtt Mussoli-
ni jachtján, az Aurorán Messziná-
ba érkezett. A kikötőben összegyűlt
tömeg lelkesen ünnepelte a német mi-
nisztert, aki Messzinából Taorminába
folytatta útját. Blomberg kirándulást
tett az Etna tüzhányóhoz is és a
kráter közelében az egyik menedék-
házban reggelizett.



Hangos tüntetés volt Belgrádban
Neurath báró és Németország ellen

A német külügyminiszter belgrádi
látogatása véget ért. A kiadott hivata-
los jelentés megállapítja, hogy a
német-délszláv tárgyalások igazolták
a két állam érdekeinek azonosságát,
mert mindkét hatalom a béke szolgálá-
sát látja. A hivatalos jelentés nem
emlékezik meg arról, hogy Neu-
rath báró és Sztojadinovits
a dunai államok problémáját is meg-
beszéltek volna, de abból a körül-
ményből, hogy a megbeszélések után
a belgrádi magyar és osztrák követ is
tárgyal Neurathal, arra következtet-
nek, hogy ez a kérdés is szóba került.
Az olasz lapok egyenesen arról írnak,
hogy Neurath a dunai államok érte-
kezetét készítette elő Belgrádban.

Neurath külügyminiszter tegnap
délelőtt Oplenában megkoszorozta
néhai Sándor jugoszláv király sir-
ját, délben pedig a német követségen
ebéd volt a külügyminiszter tisztele-
tére. Az ebéden a jugoszláv kormány
valamennyi tagja is részt vett. Neu-

rath és kísérete tegnap délután Bel-
grádból Szófiába repült.

Neurath belgrádi látogatása alkalmával tüntetés is volt a német kül-
ügyminiszter ellen. Az egyik belgrádi
német származású nagyiparost látoga-
tatta meg Neurath, amikor három-
száz főnyi tüntető tömeg vonult fel
a nagyiparos palotája elé és hevesen
tüntetett Németország ellen. Ezeket
kiáltották:

— Vessen Hitler és a horogkeresz-
tes Németország! Neurathnak kár
volt Belgrádba jönnie!

A tüntetés olyan fenyegető jellegű
öltött, hogy rendőri készültség vonult
ki, amely a tömeget szétszalpatta. Az
ifjúság azonban csakhamar újból ösz-
szeverődött és ezután a francia kö-
vetség elé vonult.

— Eljen Franciaország, a mi igazi
barátunk! — kiáltották.

A rendőrség kénytelen volt itt is
közelépní.

A jótékonyágnak szenteli életét
Windsor herceg és felesége

Windsor Edward herceg és
felesége ezidő szerint az ausztriai
Wasserleoburg kastélyában tar-
tozkodnak. Az újságírók kihallgatást
kértek a hercegtől, mire tegnap dél-
ben a kastély parkjában sajtófoga-
dás volt. Forwood, a herceg titká-
ra fogadta az újságírókat, a herceg és
felesége azonban nem jelentek meg.
Az újságírókat körülvezették a park-
ba, a kastélyba nem vezették be
őket. A titkár hangoztatta, hogy a
hercegi pár három hónapot szándéko-
zik ebben a kastélyban tölteni. A her-
ceg a közeljövőben főleg golfjátékkal
szórakozik és eleget tesz néhány va-
dászatra szóló meghívásnak. A legkö-
zelebbi jövőben Angliából nem vár-
nak látogatót a kastélyba és így a

kenti hercegi pár látogatásáról sem
tudnak. A herceg igen sok üdvözlő
levelet és táviratot kapott az angol
királyi ház és a kormány tagjaitól is,
amelyekre most válaszol. Az újság-
írók előtt felolvasta ezután a titkár a
herceg írásos nyilatkozatát, amelyben
hangsúlyozza, hogy úgy érzik, mint fele-
sége mindenekelőtt a jótékonyágnak
alkarják szentelni életüket. A herceg
résztvesz a jótékony szervezetek mun-
kájában, amelyek iránt eddig is min-
dig nagy érdeklődést tanusított.

Végül a herceg felesége oldalán
megjelent a sajtófényképezés előtt,
akik levették a hercegi párt. Wind-
sor Edward tenniszruhát, felesége
pedig vörös szegélyű lenvászon öltö-
zetet viselt.

Gyanus hirtelenséggel
meghalt Stalin anyja is

Oroszországban megállás nélkül folyik
a magasrangú katonatisztek letartóztatása.
Varsóból érkezett jelentés szerint a GPU már Alsunis
Iván tábornagyot, a szovjet orosz légi
haderő főparancsnokát is letartóztat-
ta. A tábornagyot azzal vádolják,
hogy Gamarnik helyettes hadügyi
népbiztossal együtt hazafutási ter-
vesséj kövacsolt, Gamarnik a letartó-

tatást úgy előzte meg, hogy öngyil-
kosságot követett el. Alsunis letar-
tóztatása mindenütt élénk feltűnést
keltett. Magánjelentések ujjában
Blücher tábornok letartóztatását
is megerősítik.

Moszkvai jelentés szerint a szovjet
hadsereg vezetésében jelentős válto-
zások történtek. Így Budienny
tábornokot, a lovaság főfelügyelőjét,

a moszkvai katonai körzet hadseregé-
nek parancsnokává és a katonai szov-
jet tagjává, Dibenco tábornokot a
leningrádi katonai körzet parancsno-
kává és a katonai szovjet tagjává ne-
vezték ki. Kuibisev tábornok a
transzkaukázusi orosz haderő pa-
rancsnoka, Eframov tábornok pe-
dig a volgai haderő parancsnoka lett.
Eframov tábornok a letartóztatott
Tuchacsjevski tábornagy helyét
foglalta el.

Moszkvában a Sarja Vosztoka című
titliszi újság közlése révén az a hír
terjedt el, hogy Jugasvilli Katalin,
Stalin édesanyja, június 4-én het-
ven éves korában tüdőgyulladás kö-
vetkeztében meghalt. A moszkvai la-
pok eddig nem irhattak a haláleset-
ről.

A népbiztosok tanácsa mellett mű-
ködő ellenőrző bizottság eltávolította
állásából Leyman, a tudományos
kutatások központi intézetének igaz-
gatóját és azzal vádolják, hogy az in-
tézet tisztviselőkarába olyan embe-
reket csempészett be, akiknek nin-
csen megfelelő képesítésük és ellensé-
gei a jelenlegi kormányzásti rendszer-
nek. Megállapították azt is, hogy az
év első hónapjaiban hiányoztak a
piacról a gyapjúkészítmények. Ezért
letartóztatták még Korotkovot a
moszkvai és leningrádi gyapjúipar
igazgatóját.

Egyházközségi adó
behajtása
birói uton

Evelj óta vita tárgyát képezi az a kér-
dés, vajjon az egyházközségi adót az igaz-
ságügyi hatóságok, vagy pedig a pénzü-
ügyi közegek útján hajtsák be. Az 1928.
évi kultusz törvény megadja a jogot az
egyházközségeknek, hogy intézményeik
fentartására szükséges összegek fedezése
céljából, adót vessenek ki híveikre, de a
törvény nem tisztázza azt, hogy szükség
esetén melyik hatóság illetékes a hátralé-
kos egyházközségi adó behajtására. Ta-
valy őszig az a felfogás érvényesült, hogy
a birói hatóságok illetékesek és számos
döntés is hangzott el, amíg 1936 novem-
berben a helybeli ítéletábrla egyik dönté-
sében kimondotta, hogy az egyházközsé-
gek adókövetési bizottságai által kivetett
adókat a pénzügyminiszterium közegei
kötelesek behajtani. Az ítéletábrla döntése
azonban mégsem tisztázhatta ezt a kér-
dést, mert a pénzügyi hatóságok minisz-
teri rendeletre és az állami jövedelmek
behajtására vonatkozó törvényre hivat-
kozva, a szükséges támogatást elhárították.
A Johannisfeld-jánosföldi egyház-
község szintén kénytelen volt több híve
ellen a hátralékos egyházközségi adó be-
hajtatása miatt pert indítani. Ezek már a
Jimbolia-zsombolyai járásbírósnál fel-
vetették az illetékességi kérdést, de a bír-
fogást a járásbírósg elutasította és fi-
zetési kötelezettségeik teljesítésére utasi-
totta őket. Az alperesek felelősséget nyu-
ítottak be és az ügy a helybeli törvény-
szék elé került, amely az elsőfokú döntést
megerősítette. Ez a döntés talán elősegíti
heti majd az illetékesség kérdésének tisztá-
zását.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 390, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lej.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után -14:14 vagy 2-42. A Hunyadi-nyomda nyomása.

Az én hőszám

Keresem ilyenkor: ellobbant mécesét a vak, De szomjúzó létem hol leli forrását? mezei koszorom, mely dombra rejtsem? Husz esztendő óta, ma is keresem.

Ujhodt reményvel, új csokrot szedek poros ünnepem csalit közt bofoltán, a dombokon mégis a fehér kereszték szánó kérdőjelek, egymásra omolva.

A rácsokon amott túl: fekete tömeg. Aranyrojtos papok mementora áldnak, hősi kegyelet: köröttük katonák, fegyverek.

(Sokan könnyeznek a nagy szónok szaván.)

Igen! Nekik csak az Ismeretlen Hős; — az apám...

(halmos)

— Magyar műkedvelők sikerült előadása. A Magyar Párt vöröscsárdalepi tagozatának műkedvelői a Nestor-féle vendéglő kertjében nagy sikerrel adták elő Szigligeti Ede híres népszínművét, A cigányt. A nagyszámu közönség igen jól mulatott a nivós előadáson, amelyen a címszerepben Preiner József, a többi szerepben Molnár Erzsébet, Muhi Ferenc, Berta Dezső, Szani Mihály, Szani János, B. Szabó Marijska, Szály Eszti; Totok Pál, Molnár Ferenc, Fehér István, Nácsa Manó, Bogár Imréné, Preiner Józsefné, Siket Etus, Deák és Zabova jeleskedtek, míg Diamant Frigyes és Kelm Dezső a sugó szerepét töltötték be. A darabot Preiner József rendezte és tanította be. A bányági pártközpont képviselőjében Gyulay János dr. alelnök és Páll György dr. főtitkár voltak jelen az előadáson.

— A lourdesi esodák titkairól és a világhírű orvosok szövetségének kutatómunkájáról közöl rendkívül érdekes képes cikket a Tolnai Világlapja új száma, amely gazdag tartalommal és nagy terjedelemben most megjelent. Az értékes ismeretterjesztő cikkekkel kivülközel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. Tolnai Világlapja egy száma tíz lei.

A platinaszőke filmprimadonna vérmérgezés következtében meghalt

Hollywoodban, a film paradicsomában egy gondolatnyi időre megállott a lüktető élet, amikor híre támadt, hogy Jean Harlow a platinaszőke haj első viselője, aki rövid négy év leforgása alatt olyan filmpályát futott be, mint eddig kevesen, huszonhat éves korában hirtelen meghalt. Jean Harlow eredetileg a világhírű Ziegfeld-görlesoport tagja volt, ami már magában foglalja azt, hogy sudár alakja, tökéletes teste volt és egészen elsőrangban táncolt. De Jean Harlow nem elégedett meg avval, hogy a Ziegfeld-görlek együttesének tagja legyen, mert azt remélte, hogy Hollywood büvölkében megfelelő érvényesülési lehetőséget talál ő is, mint előtte annyi más Ziegfeld-gör. Ott hagyta erre a revüt és Hollywoodba utazott. A film paradicsomában azonnal észrevette, hogy a sok szép és nem érvényesülő leány között csak úgy tűnik fel, ha olyan típust alakít magából, amilyen eddig még nem volt. Ezüstszőkére festette a haját és a sok szőke naiva után ő kerekítette az első platinaszőke démont, ő teremtette meg a szőke vamp fogalmát. Első filmjében, a Fehér méregben hatalmas sikert aratott és rövidesen nemcsak az Egyesült Államokban, hanem az egész világon a nők jórésze vampnak képzelte magát és platinaszőkére festette a haját. A rákövetkező filmekben is mindig a szőke démon szerepét játszotta, akj a társadalmi botrányok központjában áll. Egy szép nap

Jean Harlow, bár gázi és népszerűség tekintetében verte már Marlene Dietrichet és Greta Garbot, észrevette, hogy a szőke démon típusa már annyi utánzóra talált, hogy a közönség kezdni unni. Hirtelen elhatározással gesztenyebarnára festette át haját, nem viselt többé feltűnő ruhákat és komoly művészi szerepeket vállalt. És megtörtént a hollywoodi csoda: Jean Harlow az új szerepkörben talán még nagyobb hírnévre tett szert, mint szőke démon korában.

Jean Harlow a magánéletben is olyan viharos multját rendelkezett, mint a filmen. Háromszor ment férjhez, háromszor vált el és most kellett volna Dick Powell filmszínésszel negyedik házasságát megkötnie. A sok izgalom és a folytonos foggyókurák megtámadták szervezetét, hirtelen megbetegedett és rövid, kínos szenvedés után állítólag vérmérgezés következtében meghalt, Hollywoodban ugyan azt suttoják, hogy a népszerű filmsztárt megmérgezték. De Hollywoodban mindig suttoznak...

Jean Harlow rengeteget költött, de jóvedelme, amely után az Egyesült Államok első husz adófizetője között foglalt helyet olyan hatalmas volt, hogy egy gyönyörű hollywoodi villán, ékszereken és ruhák sokaságán kívül még mindig körülbelül egy millió dollárnyi vagyon marad az egykori szép Ziegfeld-görl után, amelyet anyja örökölt.

Nyári szövetek

a legnagyobb választékban és a legolcsóbban kaphatók

Rabong & Schneider

R.-I.

TIMIȘOARA I, PIAȚA BRAILIANU (róm. kat. püspöki palota)

— Leszállítják a maximális árakat. A városi ideiglenes bizottság szombaton újból a kenyér és a hus maximális áraival foglalkozik és valószínűleg leszállítja majd az árakat, mert az élőállat és a buza ára csökkent.

— Szerb egyházi ünnep. A görög keleti szerb egyház ma, csütörtökön ünnepli Krisztus menybemenetelének ünnepét. Ezen a napon tartják meg a a Timisoara-temesvári szerb székesegyház templomjában bucsünnepélyét is. Ebből az alkalomból városunkba érkezett Osirics Irinei dr. bácskai püspök, az itteni szerb püspökség adminisztrátora. Az egyházfejedelem tegnap este a székesegyházban esti istentiszteletet tartott ma, csütörtök délelőtt tíz órakor fényes papi segítséggel főpásztori istentiszteletet pontifikál. A püspök ünnepi beszédet is mond. Az istentisztelet után, amelyen a Sloga dalárdája is közreműködik, megtartják a szokásos körmenetet is.

* A Magyar Leánytagozat felkéri mindazokat, akik nyaralási akciójukat támogatni óhajtják, természetbeni adományait, — nem romlandó élelmiszerek, gyümölcs befő, cukor, rizs, griz, liszt, szappan — a Magyar Ház házmesteréhez „Nyaralási akció” címmel eljuttatni szíveskedjenek.

— Jelző készülékek tűz és légi támadás esetére. A város ideiglenes bizottsága Olariu Petru alpolgármester elnökele alatt ülést tartott, amelyen Heim Ernő dr. városi tanácsnok előterjesztette a légi támadás és a tűz esetére szolgáló jelzőkészülékek bevezetésére vonatkozó javaslatát. Különleges készülékekről van szó, amelyeket a gyáraknak kellene felszerelni és tűz esetén megszólaltatni, hogy a tűzoltóságot a tűz helyéről értesítsék. Ezeket a tűzbiztonsági készülékeket a tervezet szerint a város harminc pontján szerelnék fel. Hasonló készülékek működnek Sibiu-Nagyszébenben, Brasov-Brassóban és Cluj-Kolozsvárott is. Ezenkívül a légi támadás jelzésére központi készüléket terveznek, mintegy nyolcszáz ezer lei költséggel. Az ideiglenes bizottság alaposan áttanulmányozza a tervezetet.

Dentist M. Götzl

fogászati műtermével május 1-én

I., Strada Paris 2 szám alá

Költözött.

Telefon 10-95

* Szőlő- és Gyümölcsfa-permetezők, kertszerszámok, mezőgazdasági eszközök, valamint különböző vasárúrok olcsón kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, I. kerület.

— Leesett egy állványról, Bold Serabin, a freidorfi cukorgyár harminchat éves munkása, egy állványról lezuhant és kulesontját törte. A mentők kórházba szállították.

Coloscu

kerítés

minden vasár- és ünnepnap délután 6 órakor

tánc

Minden este előadás után villamos közlekedés az I. és IV. kerülettel. Az esti előadás pont 10 órakor kezdődik.

A DÉLI HIRLAP LEGKÖZELBBI SZÁMA, a mai hősök ünnepére való tekintettel, szombatkor reggel a szokásos időben jelenik meg.

— Herman Lipót kiállítása vasárnapig marad nyitva. Herman Lipót neves festőművésznek a Moravian könyvkereskedésben levő képtárlatát sa iránt egyre nagyobb érdeklődés nyilvánul meg. Élénk vásárlási iránt mutatkozik a nagyszériű és értékes képek iránt, amelyek bármelyki díszére válnak. Herman Lipót kiállítása csak vasárnapig mar nyitva.

— Ötezer sztrájkoló munkás zavart rendezett. Az amerikai Michigan állam fővárosában ötezer sztrájkoló munkás nagy zavarokat rendezett. A sztrájkoló munkások megrohanták a rendőrigazgatóság épületét, amelyet szállítottak. A bankokat szintén megróhták és az üzlethelyiségekbe is benyomultak. A rendőrség tehetetlen az ötezezer tömeggel szemben. A sztrájkoló jelentették, hogy mindaddig nem hajak el az általuk elfoglalt épület amíg a városi üzemek nem vonják vissza nyolc alkalmazottat az elbocsátásból. A főváros katonai parancsnoka kerakarja a vérfürdőt és ezért katonai erőköt még nem vonultattak fel a tüntetés ellen.

— A világ legérdekesebb esküvője. Windsori herceg esküvőjéről rendek érdekes képekkel illusztrált cikket a Déli báb új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelen meg. A Délibáb egy száma nyolc lei.

— Fürst-Moszkovszki. A világ es című pompás munkája könnyen érthető tájékoztatást akar szereznir arról, mi van a világről hozzánk érkező mikus sugarakkal? mjt kutatnak a sztoszférában Piccard és társai? mi igazság a varázsvesszős kincskeresés vonatkozáslag? mit derítettek ki újat a mérhetetlen villágegyetem titkairól hogyan működik a fotocella? hogyan működik az automatikusan kapcsolófon? min alapul a távolbalítás, mi a nehéz víz? mit jelent a Colorado lyam híres Boulder-gátja? stb... és meses, világos, szórakoztató s teljesen megbízható válaszokat kap nemcsak ezek kérdésekre, hanem ezer másra is. nemcsak az újkor csodáiról tájékozhatunk hanem a régiékről is, mikor pl. megtudjuk hogy már az ókorban használták a távmérőt és a villámhárítót. Aligha találunk nagyobb szolgálatot a műveltségnek, mint mikor egy ilyen, népszerű tájékoztatót ad a kezébe, hogy elzodhasson a mai kultúra szédítő eszté között, hogy elválaszthassa a valósigbabonás hittől, Singer és Wolfner kiadásában jelent meg és minden jobb könyvkereskedésben hapható.

Vissza nem térő alkalm!

Utlevélnélküli utazás Budapestre

Különvonat a VENUS román sampion-csapat és az UJPEST középeurópai kupamérkőzéséért

A felutazáshoz csak fényképes személyazonossági igazolvány, vagy karnet szükséges, minden más irat nélkül, a román és magyar belügyminiszterium külön engedélye alapján. Felutazás: Timisoaráról jun. 19-én, szombat reggel, Budapestre érkezés jun. 19-én, szombat délelben. Visszaútazás: Budapestről jun. 21-én, hétfő este, érkezés Timisoara jun. 22-én, kedd reggel. Az utazás ára Timisoara-Budapest és vissza Lei 1203. Jelentkezés jun. 14-ig a WAGONS LITS/COOK Menegjegyirodánál Timisoara I., Bul. Reg. Ferdin.

A fényképezés nem kerül pénzébe, ha

Gevaert
EXPRESS SUPERCHROM
vagy PANCHROMOSA
(28° Scheiner)
filmet vásárol, amelyek dobozában jutalomutalványt talál.
Kérjen prospektust a fényképezési szaküzletektől, vagy a

ROIA & W. PETRI
București, Str. Lipsicani 19

— Lenin nővére haldoklik. Moszkvából jelentik, hogy Maria Uljanova, Lenin nővére súlyos agyvérzésben megbetegedett és állapota aggasztó. Több orvos állandóan a nagybeteg körül tartózkodik.

— Meleg tengeráramlat az északi sark közvetlen közelében. Moszkvai híradás szerint Schmidt orosz tanár, aki tudvalevőleg hetek előtt repülőgépen az északi sark tanulmányozására indult, néhány napig nem adott életjelet magáról. Tegnap azonban jelentette, hogy visszatért a Rudolf-szigetekre. Rádió az is jelentette, hogy az északi sark közvetlen közelében, mintegy ötszáz méter mélységben a tenger színe alatt meleg áramlatok keringenek. Schmidt tanár véleménye szerint ezek a meleg áramlatok valószínűleg a Golf-áram legszélső kiágazásai.

— A főhercegnő örvendetes mezejében áll. Az Informentáció jelentik, hogy Habsburg főhercegnő, boldog családi események között áll és ez az oka annak, hogy az országba való jövetelét elhalasztotta.

— A kánikula. Városunkban tegnap az eddig legmelegebb napja. Délkeleti szélben is harminéket fok mértek a hőmérő. A hőség estefelé fokozottan érezhetően, mert még min. 20-22 fok meleg volt. A várható: Déli légáramlás, változó felhős, néha zivatarok. A meleg to-

— A ellenes forradalom Kínában. A kínai sajtó jelentik, hogy a Jehol polgári lakosságának egy részét a megszálló mandzsu csapatok ellen. Négy-ötven fős csapatok ellen. Négy-ötven fős csapatok ellen. Négy-ötven fős csapatok ellen.

— A Magyar Nőegylet. A Magyar Nőegylet meghívja tagjait és jóakaratúakat 20-án, vasárnap délután öt óráig a III. kerületi volt Novotny-venetkai helyiségben tartandó virslipartit. Egy pohár sör, tormás virsli és 22 lei. Ezenkívül foglalt és készíthető.

— Nyilvános irodaátnevezés. Nővér dr. ügyvédi irodáját a Temesvár I., Str. Eugen Iancu 7. szám alá helyezte át. 9-95.

— Magyar színésznő regényes háza. Gordon Zita, budapesti színésznő, tegnap házasságot kötött Louis de Guelguld angol színészzel. A házasságot regényes háttérrel hirdették. Két év múlva angol rádió helyszíni közvetítéssel Budapestről és ezen alkalommal Gordon Zita mint bemondó szerepelt. Az angol rádiót akkoriban képviselte és már az első látnivaló támadt a színésznő és a londoni képviselője között. A házasság most házasságkötéssel történt. Az ifjú pár villáglátogatást tesz és felkeresi Kínát, Indonéziát, Ausztráliát és Ameri-

Minály
Gyógyterem, vendéglő és kávéház, táncterem, egésznapkatonazene, este jazz. Román, magyar és francia konyha. Diétás ételek. Kifőrt italok. Figyelmes kiszolgálás!

1000 napig

ellehet „nélküle”, de legkésőbb a harmadik születésnap legfontosabb ajándéka a fogkefe legyen. Minél korábban tanítja meg a gyermekét fogai tisztítására, annál bizonyosabb, hogy fogazata egész életén keresztül erős, egészséges és szép marad. Szoktassa gyermekét mindjárt „reggel és este Chlorodont”-ra, mert ez arany-szabály marad élete végéig.



Chlorodont
Fogpaszta

Husz perces bombaeső hullott a spanyol fővárosra

A spanyol harctér jelenleg az álló harc képét mutatja, jelentősebb események nélkül.

Tegnap újból megkezdődött Madrid bombázása és husz percen keresztül valóságos bombaeső hullott a spanyol fővárosra. A bombázás áldozatainak száma még ismeretlen.

A kormányparti repülők Granada városát bombázták.

Gibraltárból jelentik, hogy tegnapelőtt éjjel után Ceutából hatalmas ágyúzás zaja hallatszott. Annak ellenére, hogy koromsötétség uralkodott, a gibraltári fényszórók fénye mellett látni lehetett, hogy két hadihajó husz gránátot lőtt Ceuta városára, mire a partvédők ágyuk élék tüzeléssel feleltek.

— Halálozások. Özvegy Stein Emilné, született Klein Zelma, Tudor Vladimirescu-utca 26. szám alatti lakásán tegnap hetven éves korában meghalt. Az elhunytban Stein János dr. édesanyját gyászolja. Temetése ma délután hat órakor lesz az első kerületi izraelita temető halottasházából. — Özvegy Kreynik Katalin hetvennégy éves korában 3. August-utca 27. szám alatti lakásán meghalt. — Nováki Antal hatvanhárom éves korában ötödik kerületi Apollo-utca 19. szám alatti lakásán meghalt. — Stojadinovits Sándor nyugalmazott igazgatótanító hetvennégy éves korában Moldovavechen-Ömoldován meghalt. — Szabó Lajos postaaltiszt negyvennyolc éves korában meghalt. Halálát felesége, született Makra Katalin, gyermekei Lajos, Pista, Tibor és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma, csütörtökön délután öt órakor a IV. kerületi temető halottasházából megy végbe.

— Szükszornulásnál, felfúvódásnál, légzési zavarnál, szívdobogásnál, szédülésnél és fulladásnál a belek működését egy-két pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz csakhamar elrendezi, az emésztést előmozdítja, a vérkeringést felrövidíti s tisztázza fejet és nyugodt alvást teremt. Az orvosok ajánlják.

— Öngyilkos gazda. Jankios György ficsuti gazda tegnap vadászfegyverrel mellbe lőtte magát és meghalt. Tettének oka betegsége volt.

A londoni Associated Press értesülése szerint Chilton, hendaye angol nagykövet utasítást kapott, hogy küldjön tiltakozó jegyzéket Salamancába, a Hunter nevű angol hadihajó esetével kapcsolatban, amely hajó Almeria környékén aknába ütközött.

Ez alkalommal nyolc angol tengerész meghalt és huszonnégy megsebesült. Az angol kormány fenntartja magának a jogot, hogy kártérítést követeljen a Hunterért. A kárt egy elsőházi kijelentés szerint hetvenezer fontra becsülik.

Párisban bizottság alakult, amely elhatározta, hogy támogat minden olyan mozgalmat, amely a polgárháború befejezését és a spanyol vallási

élet helyreállítását célozza. Ez a bizottság, amelynek tagjai között számos francia előkelőség van, ezt úgy gondolja elérni, hogy ki akar zárni minden idegen beavatkozást a spanyol politikai és társadalmi életből.

Perpignanból jelentik, hogy a pamplonai hatóságok letartóztatták Rahola Pedrot, a spanyol köztársaság volt miniszterét.

A neves politikus mindig a jobboldali támogatója, de az utóbbi időben közte és a jobboldali politikusok között incidens támadt és azzal gyanúsították, hogy szeparatista mozgalmat támogatott. Valószínűleg szabadon bocsátják, de ki utasítják Spanyolország területéről.

— Leszurtek és kiraboltak egy soffört. Vakmerő rablótámadás történt az elmúlt éjszaka a fővárosban. Huruzescu Constantin sofför taxijába két utas szállt be, akik az egyik külvárosi utca felé irányították a soffört. Utközben hirtelen toronragadták a soffört és ráparancsoltak, hogy álljon meg. Amikor a sofför leállította a kocsit, késekkel összeszurkálták a soffört és elrabolták a nála levő pénzt, majd elmenekültek. A rendőrség megindította a nyomozást.

* Előnyös, olcsó pihenési, nyaralási lehetőség, a Caransebesi Teiusban, — az ismert és kedvelt „Popoff-pensióban.” Május Lén megnyílt. A villának keleti, déli és nyugati fekvésű szobái vannak. Kényelmes, egészséges lakás. Garántált bőséges, olcsó és jó ellátás, kivánságra diétás koszt is. A házban villanyvilágítás, fürdőszoba. Érdeklődések, szobamegrendelések a Katolikus Női Misszió, Timisoara IV., Str. Bratianu 13. és a pensió vezetőségéhez, Caransebes, Teius, villa Popoff jud. Severin intézendők.

— Megölte a leányát és utána öngyilkos lett a csehszlovákiai Lesetice községben egy Bouska nevű vasmunkásnak a felesége. Késsel előbb tizenegy éves leánya karjával vágta fel az ereket, majd ugyanezt a gyilkos műveletet végezte magán is és utána felakasztotta magát. A szörnyű tett okai ismeretlenek.

— Muszáj bort inni! A magyar kormány érdekes kísérletet tesz a borforgasztás fokozására. Magyarországnak óriási borfeleslege van és ezidő szerint is másfél millió hektoliter eladatlan bor fekszik a gazdáknál. Marschall főbirtokművelésügyi államtitkár most bejelentette, hogy vendéglői és kávéházi menürendszerek mellett kötelező lesz a borfogyasztás. Érdekes, hogy a vendéglősöknek nem tetszik a terv.

Tenniszütők
Hammer—Dunlop—Slazenger-ütők legolcsóbb beszerzési helye. Hurozások, javítások, cipők, labdák legolcsóbban
OPTIC-PHOTO
KESEMETI
TIMISOARA

Legujabb sport

FELEMELIK AZ A-LIGA CSAPATAINAK SZÁMÁT

A Crisana és az Unirea Tricolor csapatának az A-ligában való megmaradása érdekében máris mozgalom indult meg. Fővárosi jelentés szerint a labdarúgó szövetség június 12 és 13-ra összehívott ülésin állítólag javaslatot terjesztenek be az A-ligabeli csapatok létszámának emelésére. A hír szerint a tervezett a szövetségi tagok is támogatni fogják.

AZ UT A BÉKE FELE a háborun át vezet, — mondják az államférfiak és ennek megfelelően fel is készülnek az egyes hatalmak. A fegyverkezési versenyben mind nagyobb súlyt fektetnek a légi fegyverkezésre. Így Anglia most összesen negyvenkét repülőrajt helyeztél szolgálta. A szigetországnak ezzel ezernegyszáz repülőgépe van az anyaországban, a gyarmatokon és dominiókban pedig ezernégyezer.

— Előzetes katonai kiképzés tanfolyamának kötelező látogatása. Timisoara-Temesvár város vezetősége felszólítja az összes vállalatokat, figyelemztessék az ifjakat, akiknek kötelezően részt kell venni az előzetes katonai kiképzés tanfolyamán, hogy rendszeresen látogassák ezt a tanfolyamot, mert mulasztás esetén karhatalommal vezetik őket elő.

— Tíz éves érettségi találkozó. A Timisoara-temesvári piarista főgimnáziumban tíz év előtt érettségizett növendékek közül azok, akik jelenleg Budapesten tartózkodnak, tíz éves találkozóra jöttek össze. A bensőséges baráti összejövetel alkalmával Csönka Mihály, az akkor végzett ifjak egyik tanára most Szegedről, meleg hangu levélben üdvözölte az egybegyűlteket.

— Magas vérnyomásnál és vérkeringési zavaroknál reggel éhgyomorra egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűviz nagyon jól tesz, mert a beleket minden megerőltetés nélkül kiüríti, az emésztést előmozdítja, az anyagcserét felfrissíti és igen kellemes közérzetet teremt. Az orvosok ajánlják.

— A szabadban való fürdés áldozata lett Barboj I. katona, aki a Temesben keresett enyhülést a nagy meleg ellen. Barbo valószínűleg gőresöt kapott, mert kitünő uszó léteire hírtelen elmerült és többé nem került felszínre.

Sportesemények

Ifjúsági atlétikai versenyek zajlottak le Resitan a bánsági bajnokságért

Resitan ifjúsági atlétikai versenyek voltak a bánsági bajnokságért. A pontversenyt a Recas-rékási atlétikai klub kitünő ifjúsági gárdája nyerte meg, amelynek sokatigérő tehetségei beváltak a szereplésükhöz fűzött reményeket. Az ifjúsági verseny eredményei a következők: 100 m. síkfutás: 1. Koppány (Electrica) 12 mp., 2. Ungor (Rapid), 3. Billitz (Recas). 200 m. síkfutás: 1. Koppány (E.) 25.4 mp., 2. Billitz (Recas), 3. Acsay (UDR). 400 m. síkfutás: 1. Frosch (E.) 57.8 mp., 2. Tóth (UDR), 3. Hudetz (UDR). 800 m. síkfutás: 1. Neumann I. (Politechnica) 2 p. 12.2 mp., 2. Storch (Recas), 3. Binisan (UDR). 1500 m. síkfutás: 1. Neumann I. (Politechnica) 4 p. 48.2 mp., 2. Binisan (UDR), 3. Storch (Recas). Magasugrás: 1. Tóth (UDR) 160 cm., 2. Györy (UDR), 3. Sever (Recas). 3000 m. síkfutás: 1. Ördög (Recas), 2. Gera, 3. Fernholtz. 110 m. gátfutás: 1. Sever (Recas) 18 mp., 2. Schmandel (Rapid), 3. Györy (UDR). Súlydobás: 1. Tóth (UDR) 12 m. 57 cm.,

2. Wolff (Rapid), 3. Kohonitz (Recas), Gerelyvetés: 1. Martin (Rapid) 45 m. 45 cm., 2. Neumann II. (Politechnica), 3. Tóth (UDR). Diszkoszvetés: 1. Martin (Rapid) 33 m. 18 cm., 2. Rónay (UDR), 3. Fodor (E.). Rudugrás: 1. Neumann II. (Politechnica) 2 m. 90 cm., 2. Martin (Rapid), 3. Kohonitz (Recas). 4×100 m. staféta: 1. Recas, 2. Electrica, 3. Rapid.

Az ifjúsági versenyekkel egyidejűleg senior versenyeket is tartottak a következő eredményekkel:

100 m. síkfutás: 1. Szöllösy (Recas) 11.8 mp., 2. Könyves (Esta Oradea), 3. Kosár (E.). 400 m. síkfutás: 1. Berán (Recas) 54.8 mp., 2. Muntoiu (UDR), 3. Grecu (Recas). 1500 m. síkfutás: 1. Kiss (UDR) 4 p. 29.2 mp., 2. Hideg (Esta), 3. Ostern (Rapid). 5000 m. síkfutás: 1. Kiss (UDR) 17 p. 38.2 mp., 2. Holtz (Rapid), 3. Stein (Rapid). Magasugrás: 1. Siantiu (Astra) 170 cm., 2. Nica (UDR), 3. Sántha (Recas). Távlográs: 1. Szöllösy (Recas) 617 cm., 2. Siantiu (Astra), 3. Sántha (Recas).

A CAMT vasárnapi mérkőzése

A CAMT csapata vasárnap ismét itthon szerepel. Ellenfele a craiovai Rovine Grivita együttese lesz. A vasárnapi mérkőzésen valószínűleg már Kohn is játszik a CAMT csapatában.

Az Ilsa teniszesei

biztosan győztek Aradon

A Camarasescu kupa keretében az Ilsa három teniszeseje Aradon a CAA versenyzői ellen küzdött és biztosan győzött. Schimmer öt szet-

tes küzdelemben győzött. Ma ellen, Hegyi Jenő Bánhidyt bárót győzte le, a Hegyi-We párt győzött a Bánhidyt-Ma dr. párt ellen, Hegyi győzött, taylor dr. ellen és Schimmer Bánhidyt bárót ellen.

MA LESZ A FŐVÁROSBAI A ROMÁN-BELGA MÉRKŐZÉS

Ma, csütörtökön délután játszócsereiben a román-belga válogatott ballmérkőzést. A válogatott jelöltingmece után a válogató bizottság szelítette a román csapatot, a városi jelek szerint a következők: Dávid, Bürger, Albu, Vintila, Beke, Kovács, Bodola, Barátki, Gica.

Ifjúsági mérkőzés az Unirea kupáért

Ma, csütörtökön délután a Electrica-pályán Bucuresti és Timisoara-Temesvár ifjúsági válogatottjai mérkőznek. Az Unirea-ért játszó ifjúsági csapatok ma se délután félhat órakor kezd

Irógépeket kölcsön olcsó díjazás mellett

Műcsár szakmúszere
Timisoara I., Piaja I. C. Brañia
Telefon 13-69

„OLLA” GUM.?
Preservativ. A legmegbízhatóbb óvszer. Több tünleve arany éremmel. Letudjában az 1939-40. Amerikai Patentet nyerte

Az ellopott főnyeremény

A DELI HIRLAP eredeti regénye Irta Félegyházi András

1. EDES SEMMITTEVÉS.

Bodonyi Pista mosolyogva, füttyörszve lépett ki a gyár kapuján. Más kor is megtette ezt évek hosszú során, de mindenkor csak a munkaidő végeztével. Olyankor boldog volt, hogy a munka után egy kis pihenés, egy kis szórakozás, egy kis udvarlás következik.

Most azonban kora délelőtt volt, amikor a gyárból távozott. Hiszen alig egy órával előbb érkezett, hogy nekilásson a munkának. És máris távozik, hozzá még jókedvűen.

Kapatos Mihály, a portás, tisztelettel emelte meg előtte a sapkáját.

— Alázatos szolgálja, cégjegyző ur!

Az ám, — ötlött Bodonyi Pistanak az eszébe — a Kapatos bácsi. Emlekezett rá, amikor mint gyakornok került a gyárba, alig foghegyről köszönt, nem is vette le a sapkáját, csak éppen a kisujjával érintette meg a peremét. Ahogy aztán haladt felfelé a hivatalnok ranglétrán, úgy emelkedett a becsületé Kapatos portás előtt.

Bodonyi Pista belenyúlt a nadrágja zsebébe, kivett onnan egy száz levest, azt a portás markába nyomta.

— Itt van, Kapatos, ez a magadé.

A portás csodálkozott. Minek ad

néki borralalót a cégjegyző? Hiszen nincsen újév, sem előléptetés.

Bodonyi Pista észrevette a csodálkozást és a kezével intett:

— Tartsa csak meg, Kapatos. Mi már többet aligha találkozunk.

Ezzel tovább sietett.

— Hm, ezt alighanem leépítették, — morfondirozott a portás.

Aztán vállat vont. A dolog nem tartozik rája. Fő, hogy ő maga továbbra megmaradhat a portási fülkében. Megnézte a százaszt, hogy nem hamis-e, — az urak mostanában előszeretettel a hamis pénzét tartogatják borralalók céljaira — miután azonban meggyőződött róla, hogy az jó, meglegedetten csusztatta saját zsebébe.

Bodonyi Pista az utca tulsó oldaláról egy pillanatra hátrafordult és megnézte a gyár nagy kapuja fölött a cégtáblát.

— Aratrum mezőgazdasági gépgyár, — csillogott le onnan aranyos betűkkel.

Amikor annak idején letette az érettségi vizsgát, több vállalathoz folyamodott állásért. Ezek közül az Aratrum nyomban válaszolt is, hogy hajlandó gyakornoknak alkalmazni. Amikor aztán jelentkezni ment, innen az utca ezen oldaláról pillantotta meg először a cégtáblát. Az a néhány aranyos betű úgy mosolygott le rája, mint a felkelő nap. Boldog és biztos jövődjének napját látta felkelni.

Most aztán mint cégvezető azzal távozik innen, hogy soha többé nem tér vissza.

Es nem sajnálkozott.

Hogy is volt csak?

Ma reggel is, mint máskor, pontosan jelent meg az irodában. A fogasra akasztotta kalapját és botját. Aztán leült az íróasztala mellé. Rendezgetett. Majd felkelt és a házi telefonon keresztül megkérdezte a titkárt, bejött-e már a vezér? Naponta ugyan is korán reggel, már tudniillik a hivatalos óra megkezdése után azonnal, jelentkezett Gerófi Oszkár vezérigazgatónál, hogy átvegye tőle az aznapra szóló rendelkezéseket.

A titkár a kérdésre visszafelelt:

— A vezér itt van és éppen most adta ki a rendelkezést, hogy telefonáljak neked, mert sürgősen kíván veled beszélni. Parancsolj tehát átjönni.

Bodonyi Pista erre végigsietett néhány hivatali szobán, aztán egy szőnyeges folyosón, majd benyitott a titkár szobájába.

— Szervusz, Guszti, — köszöntötte a titkárt.

— Szervusz, Pista, — köszönt vissza az — méltóztással csak bemenni.

A következő percben Pista bent volt a vezér szobájában, Gerófi, a vezérigazgató mindenkor szívélyes volt vele szemben. Becsülte benne a kiváló munkaerőt. Most azonban a szokottnál is kedvesebb volt. Felkelt íróasztala mellől, eléje ment, kezét nyújtott és egy fotelben helyet mutatott számára. Maga egy másik borszékben foglalt helyet.

— Drága cégjegyző ur, — szólalt meg a vezér — ma nincsen az ön számára munkám. Azonban nagyon fon-

tos dolgot kell önnel megbeszél-

— Parancsoljon, vezérigazga-

— Nem kertelek, kedves fia nem megmondom őszintén, arról szó, hogy az Aratrumnak máto ve nélkülözni kell az ön értéke kasságát.

— Ez azt jelenti, vezérigazga hogy elbocsátanak? De miért? érttettem a dolgomat? Hánytam?

— Nem, — jelentette ki a vezér, hiszen éppen ez imént is megtem, hogy az ön munkássága volt.

— Hát akkor miért?

— Elmondom és ön meg fogja érteni. Azt tudja, hogy vállalatunk jesszekék és erre a célra tíz millió kaptunk Barátosi Bódog kegyurától. Ugyanekkor azonban e vánsága is volt. És pedig az, hogy unokaöccsét alkalmazzuk ma pozícióban. Nem tudjuk a dolgot ként megoldani, mint ugy, hogy ön helyét adjuk a kegyelmes unokaöccsének. Ön azonban, sajnos tudjuk másutt alkalmazni. Kétségképpen nincsen szükségünk, nagyobb állásba a mainál megmehetjük. Ez ellen az ön önerzete takoznék. Ne vegye rossz néven az igazgatóság elhatározását illeti alapon közlöm önnel és nem irásban. Mindenesetre köszönöm ön eddigi becses munkásságát, lyet a rendes felmondás helyett hálálunk meg, hogy kétszáz évigkielégítést ajánlunk fel önnek. (Elyt. köv)

OPROL
KOLADÉPASZTILLA



Az új buzaértékesítési rendszer. A buzaértékesítés jelenlegi rendje ez év június 30-án lejár, amiért is még e hónap folyamán a földművelésügyi minisztérium elkészíti az új termés-idenyre vonatkozó buzaértékesítési rendeletet. Eddig kiszivárgott hírek szerint az idén nem adnak buzakivitelit prémiumokat. Az eddigi megállapítások szerint az idei termésadban százhuszonöt ezer vagon buza kivitelére adtak engedélyt, amiből száztizenhét ezer vagon exportáltak.

KÖZGAZDASÁG

szállították a kivitelre kerülő buza minimális árát

A buzaértékesítési bizottság tegnap ülést tartott, amelyen a kivitelre kerülő buza eddigi, fobizottsági 185 schillinges minimális árát 170 schillingre szállították le. A buzaértékesítési bizottság egyszerűsített exportengedélyt adott 3270 vagon buza kivitelére Görögországba, Olaszor-

szágba és Svájcba, valamint hetven vagon takarmányliszt exportjára is. A buzaértékesítési hivatal határozata feltétlenül élenkitelleg hat a bányásági buzapiacra is, mert a minimális ár, illetve a devizabeszolgáltatási kötelezettség csökkentése megkönnyíti a buzakivitelét.

ipari felügyelőség ellenőrzi a kartell törvény szigorú betartását

Az ipari felügyelőség tegnap ülést tartott, amelyen a kartell törvény szabályozásának ellenőrzésére vonatkozó törvények új gyárvállalat nem létesíthető üzem sem bővíthető, vagy új területre, a kereskedelmi és ipariügyi minisztérium előírásainak betartásánál. A törvények ellenőrzését az ipari felügyelőség ellenőrzi és azokban, akik az előírásokat nem tartják be, megfelelő szankciókat alkalmaz. Új gyárak létesítése vagy az üzem bővítése és áthelyezése eseté-

ben tehát az ipari felügyelőség utján kell az erre vonatkozó iratokat betervezni.

Az ipari hatóságok az ipari engedélyt nem is adják ki mindaddig, amíg a kereskedelmi és ipariügyi minisztérium engedélyt az új vállalat létesítésére, az üzem bővítésére vagy áthelyezésére az illetékesek be nem mutatják. Nem szabad azonban az ipari készítmények eladási árát sem emelni a minisztérium előzetes engedélye nélkül.

vasut az autóbusz közlekedést magántársaság kezébe akarja adni

Amikor, nem is olyan régen, a hálójában igen sok személyautóbuszvállalkozó talált megélhetést és áruknak az országutakon fuvarozásával. Egyik szép nap is, a sok kicsi autóbussziszteancia megindította a harcot. Minden vállalat tulajdonosa köteles volt az illetékesek és utasználattal díjazni. Az autóbussz tulajdonosok megpróbálták a forgalmat és a vasutak közötti versenyt megőrizni. A CFR keresztyülte, hogy az autóbussz közlekedést mint monopóliumot a vasut kezére adták. A vállalkozás egyik napról a másnapra megszűnt, a volt magánautóbussz vállalat pedig öcskavasként elkövetkezett. A vasut többszáz millió forinttal ragyogóan szép új autóbusszokat vásárolt, de ezeken az autó-

busszon a szállítás ugyanannyiba került, mint a vasuton és ezért a CFR győnyörű autóbusszai bizony sűrűn üresen hajtának végig a községeken.

Azelőtt a vasut úgy érezte, hogy a magánkezekben lévő autóbusszok neki versenyt jelentenek. Most azután a saját zsebében tapasztalhatja, hogy a vasuti autóbusszjáratok évente súlyos milliókba kerülnek és ezért azon tanakodik, hogy esetleg koncesszióba adja az autóbussz közlekedést egy magántársaságnak. Erre a célra állítólag külföldi és belföldi pénzemberek részvételével már részvénytársaság is van alakulban.

Ha a terv megvalósul, az autóbusszok újból magánkezekben lesznek avval a különbséggel, hogy sok kisvállalat helyett egy nagy társaság szerezte meg ezt az üzletet.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt a második az eladást jelenti) Francia frank 830-850 svájci frank, 40-40,50, dollár 173-175, angol font 860-880, olasz lira 7,80-8,00, osztrák schilling 32,50-33,50, pengő 34-34,50, dinár 3,50-3,75, cseh korona 5,50-6,00, Napoleon arany 1080-1120, arany font 1380-1420.

5,30, dollár 99,50-100, belgas 16,50-17, hollandi forint 52-55, cseh korona 4,50-5, osztrák schilling 23,50-24,50, pengő 25-28, német márká 40-42, dinár 2,90-3,05.



Ez egy japán piramidon hirdetés. A japán nő is értékeli a piramidon-tablettát rosszullét és fejfájás eseteiben. Mindig figyel a Bayer keresztre, amely megvéd az utánzatoktól

KINEVEZTÉK A LEGFELSŐ KARTELLBIZOTTSÁG TAGJAIT. Tegnap jelent meg a királyi rendelet, melynek értelmében a következőket nevezték ki a legfelső kartellbizottság tagjaivá: Gigurtu mérnök, a Mica aranybányák vezérigazgatója, Bujoiu a petrosani szénbányák igazgatója, Penescu-Keritsch a bucestii kereskedelmi kamara elnöke, a gyárosok országos szövetségének alelnöke, Gr. Perietianu az ügyvédsvettség elnöke, Mociornita bogyáros, Emanuil Tatarsescu, a Scrisul Romanese eralovai igazgatója, Peculea az Albina bank vezérigazgatója, valamint a kereskedelmi és ipariügyi minisztérium több főhivatalnokai. A bizottság elnöke Bujoiu, alelnöke Perietianu.

Megyei motorizálási központok. Jelenítettük, hogy a kormány a mezőgazdaság motorizálására több száz traktort akar vásárolni és azokat a mezőgazdaság motorizálására szétosztja a nagyobb mezőgazdasági centrumokba. Ugy értesültünk, hogy Timis-Torontal megye területén két ilyen traktorállomás lesz a megye északi részén Sannicolaul Mare-Nagyszentmiklós, a megye déli részén pedig Ciocova-Csákova központtal. Mindkét központban négy-négy traktor lesz és ezek fogják megmunkálni a körzet földjeit.

Kedvezményes utazás a fővárosba. A vasuti vezérigazgatóság elhatározta, hogy a bucestii hónap alkalmával az 50, illetve 75 százalékos személyszállításokra szóló kedvezményt július 9-ig fentartja.

Az élelmiszerek olcsóbbítása. Tegnap érkezett meg a megyei prefekturára az a belügyminiszeri rendelet, melynek célja az élelmiszereknek olcsóbbá tétele a különböző illetékek felfüggesztése révén. A rendelet szerint mindazon illetékeket, amelyeket a városok élelmiszerek ki- és behozatala alkalmával eddig beszedtek, egyelőre felfüggesztik. A belügyminisztérium rendelete még közli, hogy közbenjárta a vasuti és autóbusszszállítások olcsóbbítása, valamint az élelmiszereket terhelő összes illetékek felfüggesztése céljából. A belügyminisztérium utasítja még a várost, hogy a kereskedelmi kamarával egyetértésben állítson fel élelmiszer-vásárokat.

A hadianyaggyártás államosítása aktuális lett Amerikában is. Öt tekintélyes szenátor legközelebb javaslatot nyújt be, amely szerint a hadianyaggyártás minden ágazatát az állam javára monopolizálják.

Németország csak késedelmesen szállít. Románia és Németország közötti árucse-reforgalom jellege az utolsó hat hónapban erősen megváltozott. Míg tavaly Németországgal szemben külkereskedelmi mérlegünk passzív volt, addig idén exportfeleslegünk már elérte a hétszáz milliót. Ez a felesleg nem azt jelenti, hogy a kivitel hatalmas mértékben növekedett, hanem ellenkezőleg a Németországból történő behozatal meglehetősen csökkent. Ezen csökkenés oka elsősorban az, hogy a németek gépipara csak nagy késedelemmel tesz eleget a romániai rendeléseknek, miközben hatalmas elfoglaltságára hivatkozik. A változott helyzet kulcsa ott keresendő, hogy Németország egyre fokozottabb devizahiánnyal küzd és elsősorban oda szállít, ahol szabad devizát kap. Ezért a Romániába történő kivitel némileg hátrébe szorult.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt a második az eladást jelenti) Francia frank 830-850 svájci frank, 40-40,50, dollár 173-175, angol font 860-880, olasz lira 7,80-8,00, osztrák schilling 32,50-33,50, pengő 34-34,50, dinár 3,50-3,75, cseh korona 5,50-6,00, Napoleon arany 1080-1120, arany font 1380-1420.

Megelőzött a buzaüzlet. A tegnap esti órákban arra a hírre, hogy az exportbuza minimális árát 170 schillingre szállították le és új kiviteli engedélyeket adtak, a buzaüzlet némileg megelőzött. A constantai viszonylatban 425-430 lei között történtek, míg a belföldi malinok 410 leire vásárolták. A tengeri a Bányásban 280-285 lei, ugyanakkor a dunai kikötőkben 310 lei a tengeri ára. A Bega-csatornát a zsilipek javítása miatt négy hétre lezárják és ezért a Bányás mezőgazdái csak kis mértékben részesedhetnek a tengeri árak emelkedésének hasznában. Új repceben megkezdődött az üzlet és kötések 620-630 lei között történtek. Tök-magot 800 leies áron kínálják, napraforgómag 500-520 lei. A vetéshelyzet a Bányásban továbbra is jónak mutatkozik, a buzaüzletek kitünően állanak és a tavalyinál jobb termés várható. A tengerivetéseket szépen fejlődnek.



MÁRKAS KERÉKPÁRT, PATEFONOT ÉS LEMEZEKET

csak szaküzletben vegyen
GRAMOFONUL
Timisoara IV., Str. I. Bratianu 31.
Speciális javítóműhely
Alkatrészek nagy választékban.

Patikák éjjeli szolgálata

CSÜTÖRTÖK, JUNIUS 10-én a szolgálati beosztás a következő:
Az I. kerületben a Reg. Ferdinand-uton levő Salvator-gyógyszertár.
A II. kerületben a 3 August-utcában levő Löw-gyógyszertár és a P. Major-teren levő Meisner-gyógyszertár.
A III. kerületben a Doja-utcában levő Roth-gyógyszertár.
A IV. kerületben a Bratianu-utcában levő Diana-gyógyszertár.

PÉNTEK, JUNIUS 11-én a szolgálati beosztás a következő:
Az I. kerületben a V. Alexandri-utcában levő Jahner K. gyógyszertár.
A II. kerületben a Maresal Joffre-utcában levő Schul-gyógyszertár.
A III. kerületben a Carol-uton levő Keller-gyógyszertár.
A IV. kerületben a Preyer-utcában levő Ungvári-gyógyszertár.
Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellán Panajoth Ernő gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Csütörtök, június 10 és péntek, június 11.
Apolló-mozi: Az élet csodája.
Capitol-mozi: Ramona.
Tivoli-mozi: Az igaz férfi.

